



Вторник, 29 сентября 1981 года,  
10 час. 40 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление председателя Революционного совета правительства Сальвадора г-на Хосе Наполеона Дуарте . . . . .	409
Выступление г-на Дугэрсурэна (Монголия) . . . . .	414
Выступление г-на Хаддама (Сирийская Арабская Республика) . . . . .	419
Выступление г-на Ха Ван Лау (Вьетнам) . . . . .	423

Председатель: г-н Исмаат Т. КИТТАНИ (Ирак).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Сегодня утром на Генеральной Ассамблее выступит г-н Хосе Наполеон Дуарте, председатель Революционного совета правительства Сальвадора. От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать его в Организации Объединенных Наций и предоставляю ему слово.

2. Г-н ДУАРТЕ (Сальвадор) (говорит по-испански): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что ваша репутация способного и опытного дипломата обеспечит успех работы этой сессии.

3. Мне приятно также поздравить вашего достойного предшественника из Федеративной Республики Германии, г-на Рюдигера фон Вехмара, умело исполнявшего функции Председателя.

4. Следует также отдать должное Генеральному секретарю за его дипломатический такт, превосходное и беспристрастное решение сложных задач, стоящих перед Секретариатом.

5. Америка пребывает в трауре. Скончался Ромуло Бетанкур. Этот человек, поборник демократии в Венесуэле, поднялся над старыми межпартийными распрями, чтобы спасти социальные и демократические ценности своей родины от угрозы тоталитаризма. Сегодня сальвадорцы глубоко скорбят по поводу кончины друга. Укрепление демократии в Америке вызывает у нас удовлетворение и вдохновляет на продолжение борьбы. Нам остается лишь просить наших венесуэльских братьев позволить нам разделить их горе.

6. С этой трибуны мы вновь заявляем о решимости бороться за наш национальный суверенитет и политическую независимость. В связи с этим мы отвергаем экспансионизм, гегемонизм и порабощение. Поэтому мы приветствуем двадцатую годовщину провозглашения теории и практики неприсоединения. Правительство Сальвадора разделяет истинную философию этого движения.

7. При оценке международных событий последних месяцев становятся очевидными отрицательные последствия их развития для международного мира. В частности, резко возросло число взрывоопасных очагов международной напряженности. Если к этому добавить, что отношения между сверхдержавами ухудшились, то можно заключить, что мир регрессирует. При этом ухудшение международного положения в значительной мере вызвано борьбой сверхдержав за новые сферы влияния и новых сторонников определенной политической структуры, несмотря на удаленность таких сфер от территорий этих держав и на различия в их культурных ценностях.

8. Таким образом, мы видим, что под предлогом оказания поддержки национальным движениям предпринимается попытка навязать чуждые идеи и модели сначала в скрытой, а затем и в открытой форме, что идет вразрез с национальной самобытностью народов. При этом используются различные пропагандистские и подрывные методы, делаются попытки расколоть социальную структуру общества, разжигается классовая ненависть и подчеркивается существующее неравенство, чтобы затем стоящие за всем этим силы могли предстать в роли избавителей, которые словно по мановению волшебной палочки ликвидируют отсталость и принесут мир. Мы считаем, что только подлинный национализм учитывает местные условия. Поэтому мы отвергаем любое насаждение чуждых моделей, поскольку они не являются ответом на национальные нужды и желания, которые в конечном счете непременно победят.

9. Конфликты в нестабильных регионах, как например, на Ближнем Востоке, по-видимому, принимают не только постоянный характер, но и порой угрожают вылиться в опасные формы, граничащие с крупномасштабной войной. Когда говорят о Ближнем Востоке, на первый план выступает арабо-израильский конфликт. Мы приветствуем новые инициативы, которые направлены на достижение мира. К ним мы относим и меры, изложенные принцем Саудовской Аравии Фахдом в его предложении в августе. Мы не должны терять из

виду, что основой взаимопонимания является надлежащее урегулирование палестинской проблемы, которая является центральной в вопросе о Ближнем Востоке, а также признание права на безопасность и существование государства Израиль. Сальвадор не может признать ни право на приобретение территории с помощью силы, ни согласиться с угрозой существованию какого-либо государства.

10. Развитие событий в Ливане, которое привело к бомбардировкам и вторжению на его территорию, является еще одним дополнительным элементом этой взрывоопасной ситуации. Мы не можем не выразить сожаления по этому поводу.

11. Руководствуясь этими же соображениями, мы осуждаем воздушное нападение на иракский ядерный реактор.

12. Район Средиземного моря, столь богатый культурными традициями, стал ареной конфликтных ситуаций. Однако имеются обоснованные надежды, что благодаря терпеливым дипломатическим усилиям, которые на протяжении последних лет проявлял Секретариат Организации Объединенных Наций, можно будет добиться долговременного урегулирования ситуации. Это урегулирование может быть достигнуто посредством проведения переговоров между общинами с целью сохранения территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Кипра, его приверженности движению неприсоединения и мирному сосуществованию обеих общин.

13. В то время как многие локальные конфликты все более осложняются, нет перспектив и скорого решения проблемы ядерного разоружения. Возможность мирового ядерного пожара возрастает с каждым днем по мере разработки новых видов оружия массового уничтожения в условиях конкуренции между сверхдержавами в производстве более совершенных технических средств уничтожения. Представители многих стран на этом форуме неоднократно указывали, что если бы незначительная доля средств, расходуемых на гонку ядерных вооружений, использовалась на финансирование развития, то уже в настоящее время мы обеспечили бы более высокий уровень жизни. Поэтому, хотя мы и не можем повернуть вспять тенденцию к ядерному вооружению, мы страстно желаем, чтобы в интересах человечества возобладало благоразумие. Для последней четверти нашего века характерен такой порок, как терроризм. Но нельзя допустить, чтобы это безрассудство привело к мировому пожару, который уничтожит цивилизацию.

14. Один из основополагающих принципов международного права запрещает вторжение иностранных сил на территорию других государств, ибо это является нарушением самого понятия суверенитета. Сальвадор, который никогда не потерпит оккупации своей родной земли, под каким бы предлогом она ни совершалась и какие бы доводы ни приводились в ее оправдание, руководствуется этим принципом и при анализе событий в других

районах мира. Поэтому мы поддерживаем любые рекомендации Организации Объединенных Наций и отдельных государств, независимо от идеологий, которых они придерживаются, если эти рекомендации предусматривают соблюдение указанного принципа. Необходимо также учитывать, что в этом вопросе, помимо нарушения основного положения Устава Организации Объединенных Наций, мы сталкиваемся, к сожалению, с человеческой трагедией беженцев, которые покинули свою страну после вооруженного вторжения в нее иностранных войск. Такое положение приняло формы подлинного бедствия. Ввиду этого мы поддерживаем любые проекты резолюций, предусматривающие прекращение иностранной оккупации как Афганистана, так и Кампучии.

15. Состоявшаяся недавно восьмая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которая занималась рассмотрением вопроса о Намибии, вновь объявила об угрожающем международному миру и безопасности положении, создавшемся в результате политики Южно-Африканской Республики. Ее отказ выполнять резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, предусматривающие прекращение независимости Намибии, а также совершенные в последнее время карательные экспедиции на территории соседних государств подрывают меры, которые были приняты для обеспечения предлагаемого урегулирования. Такие действия предвещают усиление вооруженной борьбы и расширение конфликта. Сальвадор, исходя из принципиальной позиции, решительно осуждает вооруженное вторжение Южно-Африканской Республики и настоятельно требует создания демилитаризованной зоны вдоль границ в этом регионе.

16. К сожалению, упоминание о Южно-Африканской Республике ассоциируется с апартеидом — ненавистной системой, существующей до сих пор и являющейся причиной продолжающихся актов насилия. Поэтому, пока не будет искоренена узаконенная дискриминация, которая усугубляет обстановку, эти кровавые инциденты будут продолжаться.

17. Мир и развитие абстрактно являются категориями обособленными, но их конкретное претворение в жизнь делает их взаимозависимыми в том смысле, что одна категория является предпосылкой другой. Поэтому мы должны прилагать неустанные усилия для обеспечения и того, и другого.

18. Что касается глобальных переговоров, то мое правительство относится положительно к принятым в последнее время мерам, направленным на то, чтобы начать диалог Север — Юг, и надеется, что запланированные в этой связи совещания дадут положительные результаты.

19. Наша страна выступает за экономическое сотрудничество между развивающимися странами, которое представляет собой ценный инструмент для проведения диалога Юг — Юг.

Мы убеждены, что его эффективное использование будет способствовать экономическому развитию наших народов. В этой связи договоренности, достигнутые Группой 77 на Конференции на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами в Каракасе в мае текущего года, заслуживают нашей поддержки.

20. После сложных и трудных переговоров третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву, добившись похвального прогресса в решении многих важных вопросов, утратила интенсивность своей работы. Опять возникла угроза обсуждения заново философского понятия морского дна как общего достояния человечества со всеми вытекающими отсюда последствиями. Сальвадор, который в свое время внес значительный вклад в переговоры, обеспокоен направлением, которое приняла Конференция, и надеется, что к 1982 году переговоры будут завершены.

21. Организация Объединенных Наций, одной из целей которой является создание системы по поддержанию международного мира и осуществление программ экономического, социального, культурного и гуманитарного характера, не должна служить форумом для вынесения на ее обсуждение в пропагандистских целях конфликтов, носящих чисто внутренний характер. В этом случае цель Организации будет искажена, и она потеряет уважение к себе. Резолюции, составленные в таком духе и лишённые этической основы, чувства реализма и духа доброй воли, становятся пустыми, не имеющими практической ценности листками бумаги. Вмешательство во внутренние дела государств, под каким бы предлогом оно ни совершалось, не отвечает интересам повышения эффективности всемирной Организации. Такое вмешательство недопустимо ни со стороны одного государства, ни со стороны нескольких государств, согласно общепринятым положениям любого кодекса международного поведения, касающимся конституционной структуры или путей развития государств. Этот вопрос должен решаться исключительно самим государством. Лучшим вкладом в дело мира является отказ от вмешательства во внутренние дела других государств. В связи с этим следует напомнить о пункте 7 статьи 2 Устава, в котором говорится:

«Настоящий Устав ни в коей мере не дает Организации Объединенных Наций права на вмешательство в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства, и не требует от Членов Организации Объединенных Наций представлять такие дела на разрешение в порядке настоящего Устава».

22. Чтобы укрепить эту Организацию, нам следует избегать демагогии и крайностей; избегать избирательного рассмотрения вопроса, исходя из идеологических соображений; наконец, избегать неразумных и абсурдных решений, цель которых состоит лишь в поощрении воинственных позиций.

23. Благодаря мужественным усилиям и доброй воле уважаемого правительства Гондураса и нынешнего правительства Сальвадора 30 октября 1980 года был подписан Договор о мире между двумя странами. С подписанием данного соглашения отношения, основывающиеся на дружбе и взаимном уважении, достигли самого высокого уровня, отвечающего интересам наших народов. Так, Сальвадор в настоящее время не имеет никаких споров — если говорить словами Устава — ни со странами, с которыми у него общие границы, ни с удаленными от его границ странами. Кроме того, он прилагает усилия — конечно, на взаимной основе — вместе со своими центрально-американскими братьями по осуществлению программ сотрудничества на перешейке. Справедливо отметить, что в подписании этого международного документа большую роль сыграла Организация американских государств.

24. Региональные организации, которые в силу своего характера лучше понимают происходящие в соответствующих регионах события благодаря близости и общности культуры государств-членов, должны сыграть первостепенную роль в поддержании международного мира и безопасности. Политическая логика требует их предпочтительного участия в данном вопросе, что признается и самим Уставом Организации Объединенных Наций. Стремление отдать предпочтение всемирному механизму перед региональной международной системой при оценке характера и серьезности конфликта может исходить только от государств, которые не верят в моральную и юридическую силу своих аргументов. Одним из результатов, к которым могут привести безрассудные действия такого рода, является нарушение гармоничного сосуществования региональных международных организаций с всемирной Организацией со всеми вытекающими отсюда опасными последствиями.

25. Для укрепления международного права во всем его объеме мы не должны ослаблять составляющие его основные компоненты. Только так может функционировать интегрированная система. Поэтому отказ от осуществления каких-либо мер в ситуациях, которые могут быть рассмотрены региональными организациями и в отношении которых они могут принять решения, стал постоянной практикой этой всемирной Организации. Что касается координации деятельности в этих вопросах, то Организация американских государств [ОАГ] и Организация африканского единства [ОАЕ] проделали прекрасную работу, достойную всяческой похвалы.

26. В ходе динамического социального развития политического процесса ни какое-либо одно государство, ни ряд стран, объединенных идеологическими или оппортунистическими соображениями, никакая международная политическая группировка не могут с помощью контроля над событиями в определенной стране произвольно навязывать свою волю, которая противоречит воле большинства народа.

27. С другой стороны, строгое соблюдение основных норм международного права, включая, разумеется, принцип доброй воли, является необходимым условием любой мирной инициативы.

28. Если в каком-либо районе стечение обстоятельств привело к событиям, которые создали благоприятные условия для определенных философско-политических течений, это не означает, что соседние страны должны обязательно следовать аналогичным курсом, ибо то, что устраивает одних, может оказаться губительным для других. Отказ от предполагаемых выгод скорой политической победы, которая словно мираж может соответствовать законным, неизменным подлинным национальным интересам, требует обдуманного прагматичного решения. Руководством в этом решении служит оценка долгосрочных перспектив, а не интересов момента. При таком выборе необходимо противодействовать тем, кто использует свойственные молодежи страсти, возбуждает социальную ненависть неимущих и толкает их на путь крайнего насилия, а также тем, кто любой ценой стремится вернуть — также с помощью насилия — статус-кво, навсегда уничтоженный из-за существовавшей в нем несправедливости. Обе формы действий достойны осуждения, потому что они ведут к трагедии — уничтожению человеческих жизней в результате братоубийственной борьбы.

29. Никогда не поздно усвоить уроки этого горького опыта, отказаться от иррациональных действий и стремиться к взаимопониманию.

30. Сальвадор предлагает и далее активно сотрудничать в создании атмосферы доверия между братскими странами нашего региона. Его действия на международной арене будут и впредь основываться на соблюдении принципов Устава, касающихся, в частности, взаимного уважения, уважения суверенитета других государств и невмешательства в их внутренние дела. Ни у кого нет оснований утверждать, что правительство моей страны нарушало эти принципы или провоцировало конфликтные ситуации с народами или странами своего региона. Мы терпимо относимся к действиям других государств, противоречащим международному праву и положениям о сосуществовании суверенных стран, и надеемся, что эти действия прекратятся, что явится доказательством политической зрелости и приверженности нормам международного права. С этической, юридической или политической точек зрения нельзя искренне призывать к так называемой солидарности организаций или движений, придерживающихся аналогичной идеологии, с тем чтобы разрушить основы принципов международного права, провозглашенных в Уставе нашей Организации, одобренных и принятых всеми присутствующими здесь государствами.

31. Сальвадор стремился и будет стремиться к осуществлению подлинно взаимовыгодного сотрудничества в Центральной Америке. Моя страна сознает, что в центральноамериканском регионе произошли политические события, которые

привели к созданию экономических и общественных моделей. Учитывая это, министр иностранных дел Сальвадора совместно с другими министрами иностранных дел стран центральноамериканского перешейка подписал 15 августа текущего года Декларацию Тегусигальпы<sup>1</sup>. Из преамбулы и постановляющей части этой Декларации мы приведем лишь пункты, которые касаются международного сотрудничества. В них говорится:

«Считая, что эти инициативы создают для всех стран центральноамериканского перешейка возможности, которыми они должны воспользоваться, понимая, что данное сотрудничество не должно противоречить ни национальным целям любого рода, ни путям их достижения отдельными странами,

1. Вновь подтверждают цель содействовать общему развитию своих стран, с тем чтобы поднять духовное и материальное благосостояние всех своих жителей; в рамках стратегии развития, избранной независимо каждой отдельной суверенной страной.

(...)

3. Призывают международное сообщество сотрудничать со странами центральноамериканского перешейка в их внутренних и межрегиональных усилиях по преодолению препятствий, затрудняющих их развитие, посредством согласованных и решительных действий с учетом первоочередности задач, поставленных каждой из данных стран, независимо от избранного пути их достижения, что расширит координацию и дополнит экономическое развитие стран региона».

32. Наша философия, касающаяся региональных международных отношений, — это философия сотрудничества и взаимного уважения.

33. Центральная Америка не просто регион, состоящий из отдельных стран, она — символ исторического братства и единства.

34. А теперь позвольте мне тепло приветствовать Белиз по поводу его вступления в эту Организацию. Сальвадор всегда считал, что Белиз в силу его особого места, исторического развития и географического положения может стать связующим звеном между Центральной Америкой и Карибским бассейном. Мы ожидаем, что спорный вопрос между Белизом и соседней братской Республикой Гватемалой будет разрешен удовлетворительно для обеих сторон на основе взаимопонимания, достигнутого ранее на переговорах. Мы надеемся, что эти страны возобновят переговоры в духе согласия и взаимопонимания, как указывается в упомянутом документе.

35. Мы приветствуем также Вануату, еще одно независимое государство, недавно вступившее в это международное сообщество.

36. Сальвадор не желает быть ни предметом споров, ни объектом гегемонистских устремлений

великих держав. Он не считает себя естественной зоной влияния какого-либо государства. Его народ, образовавшийся в результате смешения различных рас и гордящийся своим происхождением и образом жизни, настойчиво стремится быть хозяином собственной судьбы. Мы верим в правильность оценки положения нашим народом и утверждаем, что путь надежды — путь, ведущий к более справедливому, более гуманному обществу, жизнь которого должна быть наполнена глубоким социальным содержанием, — открыт.

37. Мы решительно утверждаем, что решение сальвадорской проблемы — дело только самих сальвадорцев. Поэтому ее урегулирование должно быть осуществлено в рамках страны с учетом национальной самобытности нашего народа, необходимости ее демократизации и обеспечения социальной справедливости, которые являются необходимыми элементами укрепления мира и национального согласия.

38. Однако с этой высокой трибуны мы хотим изложить некоторые стороны наших сложных проблем, но не для того, чтобы пригласить какую-либо страну вмешаться в наши внутренние дела, нарушая тем самым принцип невмешательства, а для того, чтобы представить правильную картину того, что происходит в Сальвадоре. Мы хотим также указать путь решения, который, по мнению сальвадорцев, является наиболее целесообразным.

39. Мое правительство, несмотря на продолжающееся в стране насилие, прилагает усилия для создания демократического, плюралистского общества, в жизни которого могло бы принимать участие все население страны и в котором человек жил бы в условиях мира, большей справедливости, гуманности и солидарности. Достижению наших целей не могут помешать действия экстремистских сил, которые активизировали свою деятельность, опираясь на помощь извне со стороны тех, кто желает видеть в Сальвадоре тоталитарную систему.

40. Именно таким образом мы продолжаем осуществлять начатые в прошлом структурные перемены, которые в основном включают национализацию банков и внешней торговли и осуществление наиболее глубокой и полной аграрной реформы, когда-либо проведенной в Латинской Америке. Мы глубоко убеждены, что проведение ее в атмосфере мира позволит преодолеть вековую нищету и отсталость нашего народа.

41. В политической области мы уже достигли решающего этапа, который позволит нам провести выборы, о которых примерно год назад на этом форуме объявил министр иностранных дел моей страны как о проекте, в соответствии с которым наш народ впервые в демократических условиях будет решать свою судьбу. Согласно этому процессу не только строго соблюдались намеченные сроки, но и были ускорены мероприятия по достижению разрядки внутри страны. Важнейшей из них является проект в политической области, о

котором я объявил, выступая в качестве председателя Революционного совета правительства 15 сентября текущего года, когда мы отмечали день независимости нашей родины.

42. По мнению правительства Сальвадора, преодоление кризиса в стране должно носить в основном политический и демократический характер. В этой связи оно считает, что проведение выборов, которые откроют широкие перспективы, является надлежащим средством для демократического урегулирования. Основным элементом такого урегулирования является диалог. Такой диалог должен проводиться на межпартийной основе, с участием всех политических партий без какой бы то ни было дискриминации на идеологической основе.

43. В результате такого межпартийного диалога будут созданы необходимые условия и соответствующие механизмы, которые обеспечат нормальный ход процесса демократизации и справедливых выборов. Мое правительство обратилось с призывом к политическим партиям и всем заинтересованным политическим группировкам присоединиться к диалогу, связанному с проведением выборов. Оно призвало также политические партии — Национальное революционное движение [НРД] и Националистический демократический союз [НДС], законно признанные и являющиеся частью Революционно-демократического фронта [РДФ], — отказаться от враждебной позиции и принять участие в межпартийном диалоге с целью обсудить, изучить и конкретизировать все вопросы, касающиеся процесса проведения выборов. Это единственное демократическое решение проблемы, которое сальвадорский народ может избрать из всех возможных альтернатив.

44. В связи с этим РДФ было предложено прекратить вооруженную борьбу, зарегистрироваться в качестве политической партии и принять участие в выборах, отказаться от саботажа выборов, которые будут справедливыми, свободными и законными. Поэтому они должны будут избрать или путь примирения и согласия, или коварный путь террористического насилия.

45. Это стремление к миру и согласию, проявленное моим правительством, полностью исключает возможность переговоров или диалога с организованными вооруженными формированиями. Разумеется, при этом предполагается, что любая группировка подобного рода, отказавшись от применения оружия, может принять участие в проведении выборов.

46. Перед всеми народами мира, представленными на этом широком форуме, я предлагаю мир, взаимопонимание и национальное согласие. Я торжественно заявляю вам, представителям всех стран, что в этой великой борьбе за демократию, национальное примирение и проведение диалога мы полны решимости приложить все силы, проявить всю нашу волю, чтобы создать сальвадорскому народу наилучшие условия для свободного решения с помощью выборов вопроса о том, какой

будет наша новая родина. Будут проведены выборы в законодательную ассамблею, которая разработает основные положения новой политической конституции, которые будут характеризовать демократическое, равноправное, солидарное и справедливое общество.

47. Внутренние процессы экономического, социального, культурного и политического характера, которые привели к нынешнему кризису и насилию в стране, преодолеваются по мере стабилизации положения и проведения необходимых структурных реформ. Осуществление этой политической программы, которое завершится проведением свободных выборов, будет способствовать также подлинному урегулированию указанного кризиса.

48. Помимо усилий, прилагаемых сальвадорцами, необходимо устранить внешние факторы, которые усугубляют нашу проблему.

49. Позвольте мне высказать последнюю мысль. Конфликты и противоречия крупных стран отнюдь не способствуют установлению демократии. Для осуществления идеала человечества необходим голос малых стран. Этот идеал погребен под руинами построенной на материалистических началах цивилизации, которая добровольно остается глухой и слепой к происходящему.

50. В таком мире любой призыв бесполезен. Я говорю это потому, что знаю о сотнях миллионов мужчин, женщин и детей во многих частях света, которые испытывают отчаяние и вынуждены смириться с безысходностью. Я говорю это, наконец, потому, что в царстве несправедливости, очевидно, никогда не восходит солнце.

51. Если бог слышит глас малых стран, то почему же руководители больших, могущественных, развитых стран не слышат его? Не доверяйте страху, который внушают их оружие и действия, потому что именно этого страха они и должны опасаться.

52. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-арабски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить председателя Революционного совета правительства Сальвадора г-на Хосе Наполеона Дуарте за сделанное им важное заявление.

53. Г-н ДУГЭРСУРЭН (Монголия): Г-н Председатель, примите мои поздравления в связи с вашим избранием на высокий пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Наша делегация уверена, что ваш большой личный опыт работы в Организации Объединенных Наций послужит успеху данной сессии.

54. Монгольская делегация приветствует вступление Республики Вануату и Белиза в члены Организации Объединенных Наций и желает народам этих стран больших успехов в деле укрепления своей свободы и независимости, в социально-экономическом строительстве.

55. Мир вступил в предпоследнее десятилетие XX века, который характеризуется неуклонным ростом сил мира, демократии и социализма. Нынешний 1981 год богат событиями особого значения для нашей страны. Торжественно отмечены 60-я годовщина победы Народной революции, открывшей в истории монгольского народа эру национального возрождения, прогресса и процветания. В марте этого знаменательного года гражданин МНР Ж. Гуррагча совершил полет в космос в составе советско-монгольского международного экипажа на корабле «Союз-39».

56. За исторически небольшой срок в Монголии осуществлены глубокие преобразования. Из глубин средневекового феодализма наше общество шагнуло в социализм, минуя целую стадию общественного развития — капитализм. МНР превратилась в социалистическое государство с динамично развивающейся экономикой, процветающей культурой и неуклонно повышающимся уровнем благосостояния народа.

57. Сегодня наш народ, опираясь на бескорыстную помощь и тесное сотрудничество стран социалистического содружества, трудится над решением задач завершения строительства материально-технической базы социализма.

58. Генеральный секретарь Центрального Комитета Монгольской народно-революционной партии, Председатель Президиума Великого Народного Хурала МНР Ю. Цеденбал в своем докладе на XVIII съезде нашей партии определил следующие задачи внешнеполитической деятельности нашего государства в области укрепления мира:

«1. Активно и последовательно проводить в жизнь курс на укрепление разрядки и оздоровление международной обстановки.

2. Всемерно содействовать реализации мирных инициатив, выдвинутых XXVI съездом КПСС, в развитие Программы мира.

3. Поддерживать усилия миролюбивых государств по обузданию гонки вооружений и принятию эффективных мер в области военной разрядки и разоружения.

4. В рамках Организации Объединенных Наций и других международных организаций способствовать усилиям по позитивному решению актуальных проблем современности.

5. Всемерно содействовать укреплению мира и безопасности в Азии совместными усилиями азиатских государств.

6. Выступать за дальнейшее расширение политического диалога и развитие равноправного сотрудничества со странами Азии в различных областях».

59. Нынешняя международная обстановка делает укрепление мира и всеобщей безопасности главной задачей всех миролюбивых государств. В 1981 году мировое сообщество становится свидетелем

роста международной напряженности. Причиной такого негативного развития событий является активизация происков наиболее агрессивных кругов империализма при прямом попустительстве маоистского руководства Китая. Эти силы преследуют авантюристическую цель застопорить мировой прогресс. Такой курс представляет собой попытку отрицания права народов на мир, национальную независимость и социальный прогресс. Он далее открыто посягает на право освободившихся стран на равноправие и справедливое международное сотрудничество, на свободное распоряжение собственными природными ресурсами.

60. Все усиливающиеся на Западе кампании борьбы против мифической «советской военной угрозы», «международного терроризма» предназначены для оправдания агрессивных действий против реального социализма и сил национального и социального освобождения. Они служат прикрытием наступления против всего справедливого, демократического и прогрессивного, прикрытием попыток экспорта контрреволюции. Эта оторванная от реальностей политика, нацеленная на достижение недостижимого, сопряжена с авантюризмом. Международное сообщество должно отдавать себе ясный отчет в происходящем.

61. Милитаристская и экспансионистская политика находит свое материальное выражение в мерах, принимаемых администрацией США и правящими кругами ведущих членов НАТО в целях достижения военно-стратегического превосходства над социалистическим содружеством. Происходит беспрецедентная гонка вооружений, осуществляется широкая программа по созданию новых поколений стратегического оружия, а также целого комплекса ядерных и обычных вооружений. Разрабатываются новые виды химического и бактериологического оружия. Принято решение о размещении в Западной Европе американских ракетно-ядерных средств средней дальности. В Соединенных Штатах объявлено решение о полномасштабном производстве нейтронного оружия. В этой же стране вынашиваются планы милитаризации космического пространства.

62. Расширяются империалистические военные базы, в дополнение к этому создаются так называемые «силы быстрого развертывания», предназначенные для интервенции в различных частях мира.

63. Соединенные Штаты Америки отказываются от ратификации договора ОСВ-2, уклоняются от переговоров по жизненно важным проблемам сдерживания гонки вооружений и разоружения, в частности в области ограничения ядерного и других видов оружия массового уничтожения. Опасный характер таких военных приготовлений для всего человечества усугубляется усиленно проводимой в Соединенных Штатах кампанией по обработке общественного мнения, рассчитанной на то, чтобы привить людям мысль о приемлемости так называемой «ограниченной ядерной войны», о возможности выжить в ядерной войне. Стремясь

обеспечить себе так называемое «лидерство» в мире, Соединенные Штаты самочинно объявляют различные районы мира сферами своих жизненных интересов, то есть избирают их объектами прямого вмешательства и вооруженной интервенции. С этим прямо связано оказание Соединенными Штатами военно-экономической поддержки реакционным режимам на Ближнем Востоке, в Южной и Юго-Восточной Азии, в Латинской Америке, на юге Африки и в других регионах. К этому имеют прямое отношение необъявленная война против Демократической Республики Афганистан и агрессивные происки против Народной Республики Кампучии, которые организуются совместно Вашингтоном и Пекином.

64. Политике диктата и агрессии Советский Союз и другие социалистические страны противопоставляют свои мирные инициативы, выработанные на съездах коммунистических и рабочих партий этих стран в последнее время. В частности, Программа мира на 80-е годы, выдвинутая XXVI съездом КПСС<sup>2</sup>, содержит целый комплекс конструктивных и реалистических предложений по узловым проблемам оздоровления международной обстановки и устранения угрозы войны.

65. Социалистические страны предлагают мирный диалог и конструктивные переговоры на основе принципов равноправия и одинаковой безопасности как единственно разумный путь решения международных проблем. Диалог содействует укреплению доверия и взаимопонимания между государствами, ослаблению напряженности, сохранению разрядки, ликвидации конфликтных и кризисных ситуаций.

66. В этой связи монгольская делегация подчеркивает особое значение улучшения взаимоотношений между двумя крупнейшими государствами с противоположными общественными системами — СССР и США. Мы думаем, что конструктивные встречи представителей этих стран на различных уровнях, включая и самый высокий, как это предлагает Советский Союз, будут оказывать решающее воздействие на оздоровление международного климата, служить долговременным интересам укрепления всеобщего мира и безопасности. В свете этого делегация МНР видит значение состоявшихся на днях встреч между министром иностранных дел СССР и государственным секретарем Соединенных Штатов Америки. Достигнутая договоренность о начале 30 ноября текущего года переговоров по вопросам ограничения ракетно-ядерных средств средней дальности в Европе не может не вызвать одобрения мировой общественности.

67. Осуществление предложения Советского Союза о проведении заседаний Совета Безопасности с участием высших руководителей государств — членов Совета и других заинтересованных стран представляло бы, по существу, многосторонние переговоры на высшем уровне по жизненно важным вопросам укрепления всеобщего мира и безопасности. При наличии позитивного подхода



всех сторон, особенно постоянных членов Совета Безопасности, такие заседания могли бы привести к далеко идущим положительным результатам.

68. Естественно, что главное внимание конкретных инициатив социалистических стран направлено на меры по прекращению гонки вооружений и разоружению, особенно ядерному разоружению. В основе подхода социалистических стран в этой области лежат поддержание сложившегося глобального военно-стратегического паритета и снижение в дальнейшем уровней арсеналов государств при строгом соблюдении интересов безопасности всех сторон. К сожалению, из-за негативной позиции Соединенных Штатов и некоторых других ядерных держав до сих пор не находят должного отклика такие актуальные инициативы социалистических стран, как предложения о прекращении производства всех видов ядерного оружия и постепенном сокращении его запасов вплоть до полной их ликвидации, о запрещении создания новых видов и систем оружия массового уничтожения и др.

69. Правительство Монгольской Народной Республики считает особо важным возобновление переговоров в области ограничения стратегических вооружений при сохранении того, что достигнуто до сих пор. В связи с предстоящими переговорами по вопросам ракетно-ядерных средств средней дальности наша делегация вновь подтверждает высокую оценку, которую дало правительство моей страны предложению Советского Союза о достижении договоренности об установлении моратория — как в количественном, так и в качественном отношении — на размещение в Европе новых ракетно-ядерных средств средней дальности стран НАТО и Советского Союза, включая ядерные средства передового базирования Соединенных Штатов в этом районе. Такая договоренность создала бы благоприятные условия для переговоров по уменьшению военного противостояния в Европе, что окажет прямое воздействие на общую мировую обстановку. Она также благоприятствовала бы решению вопроса о проведении конференции по военной разрядке и разоружению в Европе, по достижению ощутимых результатов на венских переговорах по сокращению вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе.

70. Монгольская Народная Республика, являющаяся одним из соавторов проекта конвенции о запрещении производства, накопления, развертывания и применения ядерного и нейтронного оружия<sup>3</sup>, внесенного на рассмотрение Комитета по разоружению еще в 1978 году, высказывается за немедленное возобновление переговоров по этой насущной проблеме. Монгольская Народная Республика в своем Заявлении от 20 августа 1981 года<sup>4</sup> осудила решение Соединенных Штатов о полномасштабном производстве нейтронного оружия, потребовала от Вашингтона прекратить производство этого бесчеловечного вида оружия массового уничтожения.

71. Монгольская Народная Республика выступает за выработку конвенции о запрещении радиологи-

ческого оружия до второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению.

72. Новый импульс переговорам по насущным проблемам прекращения гонки вооружений и разоружения придаст успешное проведение второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, которая намечена на первую половину 1982 года. Эта сессия призвана закрепить и развить успехи первой специальной сессии 1978 года и стать важным этапом на пути созыва Всемирной конференции по разоружению, которая способна принять обязывающие решения по актуальным проблемам разоружения. Монгольская Народная Республика как член Подготовительного комитета для специальной сессии будет и в дальнейшем активно содействовать успеху работы Комитета.

73. Ввиду того что опасность милитаризации космического пространства приобретает ныне реальные очертания, весьма своевременным является предложение Советского Союза о заключении международного договора о запрещении размещения в этой новой области человеческой деятельности оружия любого рода [A/36/192, приложение]. Реализация этой инициативы закрепила бы уже существующие международные договоры, с тем чтобы оградить космос от превращения его в арену гонки вооружений. По нашему мнению, Генеральной Ассамблее было бы целесообразно рекомендовать Комитету по разоружению приступить как можно скорее к разработке договора о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода на основе проекта, представленного Советским Союзом.

74. Монгольская Народная Республика решительно поддерживает в высшей степени актуальное предложение Советского Союза о принятии на предстоящей сессией Генеральной Ассамблеи декларации о предотвращении ядерной катастрофы. Наилучшим образом отвечает требованиям нынешнего момента предложение [A/36/241] осудить применение первым ядерного оружия как тягчайшее преступление против человечества, а также осудить любые доктрины, допускающие применение первым ядерного оружия, как несовместимые с человеческой моралью и высокими идеалами Организации Объединенных Наций. Наша делегация считает особенно уместным положение проекта декларации относительно высшего долга и прямой обязанности руководителей государств, обладающих ядерным оружием, действовать так, чтобы свести на нет опасность возникновения ядерного конфликта. Принятие Генеральной Ассамблеей декларации, проект которой представлен советской делегацией, явилось бы важнейшим актом, который отвечает чаяниям народов мира предотвратить угрозу ядерной войны, значительно укрепить бы безопасность всех стран, прежде всего неядерных государств. Наша делегация считает, что принятие предлагаемой декларации является долгом Генеральной Ассамб-



леи, который вытекает из целей и задач Устава Организации Объединенных Наций.

75. Серьезную озабоченность вызывает обстановка, сложившаяся на азиатском континенте. Силы империализма, гегемонизма и милитаризма активизируют свои происки против дела мира и независимости народов Азии. Особенно опасными являются расширение американо-китайского военно-политического сотрудничества, решение администрации США поставлять Китаю современное оружие, военную технику и технологию. Отрицательно влияет на международную обстановку все более явное вовлечение Японии в орбиту военно-политического партнерства Соединенных Штатов и Китая.

76. Положение в Юго-Восточной Азии осложняется по вине агрессивных и экспансионистских сил, не желающих примириться с новыми реалиями, с неуклонным укреплением народно-демократического строя в Кампучии. Не прекращаются попытки реставрировать свергнутый кампучийским народом режим, сколотить в этих целях различные группировки из предателей интересов своего народа. Проведение так называемой Международной конференции по Кампучии вопреки протестам правительства Народной Республики Кампучии и широкой международной общественности превратилось в попытку грубого вмешательства во внутренние дела этого суверенного государства. Решения этой так называемой конференции не имеют никакой законной силы. Они только играют на руку тем, кто мешает усилиям по нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии, противоречат подлинным интересам мира, стабильности всех без исключения стран региона. Сохранение же места Кампучии в Организации Объединенных Наций за лицами, на совести которых жизнь миллионов кампучийцев, наносит ущерб престижу и авторитету этой международной Организации.

77. Монгольская Народная Республика последовательно поддерживает известные предложения, выдвинутые Социалистической Республикой Вьетнам, Лаосской Народно-Демократической Республикой и Народной Республикой Кампучией о превращении Юго-Восточной Азии в зону мира, стабильности и сотрудничества. Монгольская делегация придерживается мнения, что новые инициативы, изложенные в меморандуме министерства иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 28 сентября сего года [А/36/561], представляют собой дальнейшее развитие предложений трех стран Индокитая по нормализации обстановки в регионе и могут служить конструктивной основой для достижения этой важной цели.

78. Активизация агрессивных происков гегемонистских сил и их пособников против Демократической Республики Афганистан и разнузданная кампания вокруг несуществующего «афганского вопроса» все более усугубляют обстановку в этом регионе Азии.

79. Монгольская Народная Республика выступает за политическое урегулирование ситуации, создавшейся вокруг Афганистана. Конструктивные предложения правительства Демократической Республики Афганистан, изложенные в его заявлении от 24 августа 1981 года [А/36/457], открывают путь к позитивному решению проблемы установления мира и добрососедских отношений в этом районе. На это же направлены инициативы Советского Союза по обеспечению мира и безопасности в районе Персидского залива. Монгольская Народная Республика отвергает предложение некоторых западных стран о созыве международной конференции по Афганистану без его участия как маневр, рассчитанный на вмешательство во внутренние дела афганского народа.

80. Серьезную озабоченность вызывает положение на Ближнем Востоке, где кэмп-дэвидская сделка привела к дальнейшей эскалации напряженности, опасной для дела мира в этом регионе.

81. Бандитский налет Израиля на центр ядерных исследований в Ираке, его продолжающиеся агрессивные действия в Южном Ливане вновь показали растущую разнузданность Израиля, который пользуется всесторонним поощрением Соединенных Штатов Америки.

82. Наиболее подходящим форумом для поиска всеобщего урегулирования ближневосточной проблемы могла бы служить международная конференция в той форме, как это предложено Советским Союзом. Установить прочный и справедливый мир на Ближнем Востоке можно лишь на основе вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, осуществления прав арабского народа Палестины на самоопределение вплоть до создания собственного государства.

83. Правительство Монгольской Народной Республики выступает за скорейшее мирное урегулирование ирано-иракского конфликта, дальнейшее затягивание которого играет на руку империалистическим силам, пытающимся восстановить свои потерянные позиции в этом регионе.

84. Наше правительство последовательно выступает в поддержку идеи превращения Индийского океана в зону мира, за устранение военного присутствия империалистических государств в этом районе. Оно высказывается за скорейший созыв международной конференции по Индийскому океану. Монгольская Народная Республика исходит из того, что зоны мира могли бы служить эффективным средством укрепления международной безопасности и ограничения гонки вооружений в соответствующих регионах мира.

85. Правительство Монгольской Народной Республики, как и прежде, поддерживает борьбу корейского народа за осуществление мирного, демократического объединения страны без вмешательства извне. Это требует в первую очередь скорейшего осуществления положений резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций [3390 А(XXX)], предусматривающей роспуск так называемого Командования Органи-

зации Объединенных Наций и вывод иностранных войск из Южной Кореи.

86. Нынешняя сложная обстановка в Азии настоятельно требует принятия совместных усилий по ликвидации очагов напряженности, укреплению доверия, взаимопонимания и сотрудничества между государствами континента. Руководствуясь искренним желанием содействовать этой жизненно важной цели, Монгольская Народная Республика выдвинула предложение [см. А/36/388] выработать и подписать конвенцию о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и бассейна Тихого океана, созвать с этой целью конференцию стран этих регионов, на которую могут быть приглашены все государства — постоянные члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

87. В связи с этой инициативой Великий Народный Хурал (парламент) МНР выступил с обращением к парламентам стран Азии и бассейна Тихого океана, которое распространено в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций [там же]. Председатель Президиума Великого Народного Хурала МНР Ю. Цеденбал направил послание 50 главам государств и правительствам стран указанных регионов и государств — постоянных членов Совета Безопасности. В этих документах излагаются мотивы нашего предложения и идеи по практической его реализации. В письмах товарища Ю. Цеденбала выражена наша готовность обмениваться мнениями и соображениями с заинтересованными странами на любом уровне. Мы уверены, что разработка и подписание конвенции, ставящей вне закона применение силы в международных отношениях, устранило бы одну из основных причин напряженности и конфликтов в обширной части земного шара — в Азии и районе Тихого океана. Мы выражаем надежду, что это предложение найдет понимание и поддержку государств этих регионов и всех стран, которым дороги мир и безопасность.

88. Едва ли следует подчеркивать здесь, что предложение Монгольской Народной Республики полностью отвечает целям и задачам Организации Объединенных Наций. Оно также призвано содействовать осуществлению положений ряда резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по проблемам укрепления международной безопасности, развития дружественных отношений между государствами. Инициатива Монгольской Народной Республики органически связана с вопросом о заключении всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, который сейчас активно рассматривается в Организации Объединенных Наций. Она созвучна советской инициативе по разработке и применению мер доверия на Дальнем Востоке.

89. Попытки империалистических кругов сохранить последние остатки колониализма в качестве своего плацдарма, активизировать наступление против дела национального и социального освобождения народов под предлогом борьбы с

«международным терроризмом» отравляют международное положение, препятствуют полному осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи].

90. Проходившая в начале этого месяца чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Намибии вновь со всей остротой подчеркнула необходимость срочного решения вопроса о предоставлении независимости народу этой страны.

91. Монгольская Народная Республика решительно поддерживает борьбу намибийского народа за независимость под руководством его единственного законного представителя — СВАПО, выступает за принятие всеобъемлющих санкций против режима апартеида Претории, который незаконно оккупирует Намибию. Наложив вето на решение Совета Безопасности по применению санкций против ЮАР, Соединенные Штаты бросают открытый вызов народам Африки и всей мировой общественности, вновь показали себя покровителями расистского режима.

92. Крупномасштабная вооруженная агрессия Претории против Народной Республики Анголы отчетливо продемонстрировала всю опасность сговора империалистических и расистских сил для мира и национальной независимости народов юга Африки. Правительство Монгольской Народной Республики и монгольский народ решительно присоединяют свой голос к требованиям немедленно освободить части территории Народной Республики Анголы, оккупированные войсками расистского режима.

93. Монгольская делегация разделяет мнение Генерального секретаря д-ра Вальдхайма о том, что «в наше время международные экономические проблемы неразрывно связаны с поддержанием мира и стабильности...» [документ А/36/1, раздел VI].

94. Политика империалистических кругов, стремящихся сохранить старые порядки эксплуатации и диктата, оказывает отрицательное влияние на мировую обстановку, препятствует развитию международного сотрудничества в целях решения стоящих перед человечеством глобальных экономических проблем. Социально-экономическое положение развивающихся стран в целом по своим главным показателям ухудшается из года в год.

95. Борьба за установление нового международного экономического порядка, свободного от эксплуатации и дискриминации, является закономерным процессом. По мнению нашей делегации, для успеха этой борьбы необходим правильный учет реальностей всей системы мировых экономических связей, в частности возрастающего веса и прогрессивного влияния экономических отношений социалистических стран. Необходимо также закрепление прогрессивных положений известных документов Генеральной Ассамблеи Организации

Объединенных Наций по вопросам перестройки международных экономических отношений на справедливой и демократической основе. Следует добавить, что отсутствие прогресса в деле перестройки международных экономических отношений связано не с формами или уровнем переговоров, а прежде всего с политикой промышленно развитых капиталистических стран.

96. Как ни сложна сегодня международная обстановка, мир можно отстоять. Растущий экономический и оборонный потенциал социалистического содружества, прежде всего Советского Союза, служит надежной преградой на пути авантюристических действий врагов мира, национальной независимости и социального прогресса народов.

97. Возрастает роль движения неприсоединения, которое отметило недавно свое 20-летие, как важного фактора борьбы за мир и международное сотрудничество, против империалистической политики. Борьба мировой общественности за предотвращение угрозы войны, за разоружение охватывает все более широкие массы во всех странах.

98. Монгольская делегация хочет в этой связи еще раз подчеркнуть необходимость соединения усилий Организации Объединенных Наций с борьбой мировой общественности за мир и международное сотрудничество. Это является одним из залогов успешной деятельности Организации Объединенных Наций как инструмента поддержания мира и международной безопасности.

99. Примерно через месяц исполняется 20 лет со времени вступления Монгольской Народной Республики в члены Организации Объединенных Наций. Внешнеполитические действия нашего правительства все эти годы, как и всегда, полностью соответствовали целям и задачам Организации Объединенных Наций. Оно активно выступает за повышение роли и эффективности деятельности этой всемирной Организации как важного инструмента укрепления мира и развития равноправного сотрудничества государств.

100. Монгольская делегация, как и прежде, будет прилагать усилия, чтобы содействовать конструктивной работе настоящей сессии Генеральной Ассамблеи в интересах ослабления международной напряженности, укрепления духа взаимопонимания и сотрудничества.

101. Г-н ХАДДАМ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, мне доставляет удовольствие поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, и я желаю вам успеха в выполнении этой миссии.

102. Я также благодарю покинувшего пост Председателя г-на Рюдигера фон Вехмара за его усилия, которые позволили Генеральной Ассамблее достичь важных результатов.

103. Я пользуюсь также этой возможностью, чтобы приветствовать Республику Вануату и Бе-

лиз, которые только что были приняты в члены Организации Объединенных Наций. Мы горячо желаем, чтобы народы, которые продолжают страдать под властью расистских и колониальных режимов, как можно скорее получили независимость и также стали членами всемирной Организации.

104. Несмотря на все усилия, прилагаемые различными органами и конференциями Организации Объединенных Наций, с целью укрепить устои мира и безопасности на планете, ослабить международную напряженность, сдержать распространение тяжелых кризисов и погасить очаги напряженности, мир тем не менее является свидетелем роста напряженности и непрекращающихся попыток создать новые проблемы и кризисы. Это связано главным образом со стремлением мирового империализма вернуть мир к состоянию новой «холодной войны», распространить как можно шире свое господство, создать сферы влияния, получить в свое распоряжение военные базы и объекты, сосредоточить войска в некоторых районах и развернуть целую сеть разрушительных ядерных ракет. Все эти действия возродили в мире атмосферу «холодной войны» и привели к возникновению очагов конфликтов, которые в любой момент могут вызвать взрыв и по своим последствиям и масштабам выйти далеко за пределы одного региона.

105. В этом контексте Соединенные Штаты создали, например, «силы быстрого развертывания», предназначенные для проведения операций в районе Аравийского моря. Мы были свидетелями расширения сети американских военных баз в странах «третьего мира» и наращивания военно-морских сил в Индийском океане и Средиземном море. Вслед за попыткой разместить в Западной Европе ядерные ракеты Соединенные Штаты приступили к производству и накоплению запасов нейтронного оружия, что приводит к нагнетанию страха и расширению масштабов терроризма и грозит уничтожением всему миру и человечеству.

106. Мир переживает ряд серьезных кризисов. Число их растет, они обостряются, и происходит это главным образом вследствие возрождения неокOLONIALИЗМА, планов установления господства, гегемонии и расширения экспансии, а также вследствие качественного и количественного наращивания вооружений.

107. В этих условиях крайне необходимы настойчивые усилия для возвращения к разрядке и расширения сферы ее действия. Это может быть достигнуто, если все государства на равноправной основе будут участвовать в разработке политики разрядки с целью придать ей надлежащее международное значение. Для того чтобы разрядка стала позитивным фактором в обеспечении международного мира и безопасности и в установлении нового порядка в различных сферах международных отношений, процесс разрядки должен основываться на справедливости и праве на самоопределение.

108. Разоружение продолжает оставаться сложной проблемой. Резолюции Генеральной Ассамблеи и усилия Организации Объединенных Наций до сих пор не дали результатов, благотворных для всего человечества, и не обеспечили безопасного будущего для грядущих поколений и человеческой цивилизации. Напротив, мы наблюдаем эскалацию гонки вооружений, особенно в области оружия массового уничтожения. Самым характерным примером в этой связи является решение Соединенных Штатов начать производство нейтронной бомбы. Мы являемся также свидетелями опасного расширения сети военных баз Соединенных Штатов и концентрации американских войск и кораблей в некоторых районах. Поэтому Генеральной Ассамблее уже давно пора принять решительные меры, с тем чтобы обуздать гонку вооружений, воспрепятствовать дальнейшему созданию иностранных военных баз, сократить вооруженные силы и ограничить их развертывание. Тогда человечество увидит, что международная Организация решительно и искренне прилагает все усилия для избавления мира от разрушительной войны.

109. Хорошо известно, что, для того чтобы разоружение стало реальностью и цели его были достигнуты, оно должно на практике сопровождаться искоренением колониализма, расизма и сионизма, ликвидацией всех видов агрессии, оккупации, гегемонизма и господства, а также сфер влияния и иностранной эксплуатации. Народам должно быть гарантировано уважение независимости, территориальной целостности их государств, суверенитета и права на самоопределение.

110. В этой связи следует отметить, что существование расизма и расистских режимов, особенно в оккупированной Палестине и Южной Африке, представляет собой серьезную опасность. Эти режимы погрязли в расизме и политике агрессии и экспансии. Они укрепляют свое сотрудничество во многих областях, в частности в области производства ядерного оружия. Поэтому ввиду слабого отпора со стороны международного сообщества районы, где господствуют эти режимы, превратились в очаги опасности, создающие угрозу международному миру и безопасности и непосредственную угрозу безопасности и независимости африканского континента и арабского мира.

111. В этом серьезном вопросе Ассамблея должна занять твердую позицию, опирающуюся на волю международного сообщества. Мы всегда подтверждали нашу безоговорочную поддержку национально-освободительных движений Южной Африки и Намибии в их борьбе за обеспечение права их народов на самоопределение, независимость и национальный суверенитет. Мы твердо поддерживаем «прифронтовые» государства Африки, дающие отпор актам грубой агрессии со стороны расистов и противодействующие проискакам, направленным на подрыв освободительной борьбы народов юга Африки. Мы заявляем о нашей твердой поддержке Анголы, отражающей вооруженные нападения расистского режима Южной Африки, и просим международную орга-

низацию ввести самые строгие санкции в отношении расистских агрессоров.

112. В вопросе об Афганистане мы придерживаемся того мнения, что афганское правительство имеет право защищать независимый Афганистан от вмешательства в его внутренние дела, в каких бы формах оно ни проявлялось. Мы обеспокоены происходящим в Афганистане, поскольку помимо членства в группе неприсоединившихся государств нас объединяют исторические и культурные связи, и мы хотим навсегда сохранить такое положение. Поэтому, на наш взгляд, важно и необходимо, чтобы были проведены переговоры между правительством Демократической Республики Афганистан и ее соседями с целью достичь политического урегулирования, которое обеспечило бы безопасность и стабильность в этом районе и сохранило бы единство, независимость и статус неприсоединения Афганистана.

113. Не решена еще кипрская проблема. Переговоры между двумя кипрскими общинами так и не вышли из застоя. Мы искренне надеемся, что будет найдено решение, основывающееся на резолюциях Организации Объединенных Наций, при соблюдении суверенитета, независимости, территориальной целостности, единства и статуса неприсоединения Кипра.

114. Нерешенным остается также и корейский вопрос. Корейский народ до сих пор разделен на два лагеря. Решение вопроса заключается в осуществлении совместной декларации, подписанной в 1972 году<sup>5</sup>.

115. Различные органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций продолжают прилагать усилия для установления нового экономического порядка в мире, но пока безрезультатно, несмотря на тяготы и трудности, имеющие место в большинстве стран мира, в частности в развивающихся странах. На наш взгляд, главная причина такого положения кроется в том, что высокоразвитые индустриальные капиталистические государства не прекращают чинить препятствия на пути к установлению этого порядка и цепляются за свои привилегии, которыми они пользуются в силу существующей несправедливости экономической и валютной системы, основанной на эксплуатации. Поэтому воля международного сообщества парализована, и усилия в этой области не имели успеха.

116. В этих условиях Ассамблея и различным органам Организации Объединенных Наций следует умножить усилия, с тем чтобы установить новый международный экономический порядок, который послужил бы важнейшей основой стабильности и процветания народов мира и сохранения международного мира и безопасности.

117. Одной из самых опасных причин напряженности в современном мире является израильская агрессия против арабского народа Палестины и оккупированных арабских территорий. Несмотря на то что эта проблема создает угрозу для между-

народного мира и безопасности, если принять во внимание, что район Ближнего Востока находится на стыке трех континентов и располагает большими энергетическими ресурсами, почти нет перспектив установления мира в этом районе.

118. С момента возникновения палестинской проблемы, создания сионистского образования в Палестине и оккупации последним других арабских территорий международная Организация приняла большое число резолюций. Однако до сих пор эти резолюции остаются на бумаге, так как, руководствуясь своей сионистской доктриной экспансионизма, Израиль отказывается выполнить их, а Соединенные Штаты оказывают ему неограниченную поддержку.

119. В целях установления справедливого мира на Ближнем Востоке Организация Объединенных Наций сформулировала следующие принципы: во-первых, справедливое решение палестинской проблемы на основе предоставления палестинскому народу права на самоопределение, репатриацию и образование независимого государства на родной земле; во-вторых, уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим.

120. Международная Организация обусловила решение о принятии Израилем в Организацию Объединенных Наций его согласием выполнить ее резолюции по палестинскому вопросу. Тем не менее все резолюции и усилия международного сообщества проложить путь к миру натолкнулись на сопротивление Израиля, поскольку он согласен только на такой мир, который был бы основан на сионистской доктрине, и признает только оккупацию в качестве законной практики сионистского образования.

121. Несколько лет назад, после войны в октябре 1973 года, казалось, появилась возможность достижения справедливого мира с помощью международной Организации. Были предприняты многочисленные усилия, с тем чтобы реализовать эту возможность. Однако эти усилия не достигли цели из-за участия египетского правительства в соглашении с Израилем и Соединенными Штатами, подписанном в Кэмп-Дэвиде, за которым последовало заключение мирного договора между египетским и израильским правительствами.

122. Кэмп-дэвидский процесс дал следующие результаты.

123. Во-первых, нарушение политического и военного равновесия в районе в пользу Израиля в результате предательства египетского правительства и его отказа от своих национальных обязательств в отношении арабского мира вообще и Сирии и палестинского народа в частности. Понятно, что любой мирный процесс в условиях, когда нарушено равновесие сил, означает полную капитуляцию одной стороны перед другой. Это объясняется тем, что конфликт, вызванный столкновением сил, может быть разрешен только путем восстановления равновесия сил или путем уничтожения одной стороны другой.

124. Говорить о мире и возможности мира, когда отсутствует равновесие сил, означает навязывать условия капитуляции. Это совершенно неприемлемо. История конфликтов в мире свидетельствует о том, что соглашения, ущемляющие одну из сторон, приводят к образованию очагов, способствующих возникновению новых конфликтов, как только для этого появляются соответствующие условия.

125. Во-вторых, ближневосточный конфликт — это общий конфликт между израильским агрессором, с одной стороны, и арабами — с другой. Соглашение между израильским агрессором и одним из арабских правительств не является ни вариантом урегулирования, ни прекращением конфликта. Это соглашение ведет, скорее, к осложнению обстановки и усилению напряженности, что подтверждается ходом событий в районе.

126. До кэмп-дэвидских соглашений в районе существовал один арабо-израильский конфликт. Сегодня, помимо целой серии вспышек, угрожающих безопасности и стабильности в регионе, здесь усилилась напряженность между арабами и израильскими агрессорами и возник новый очаг напряженности между египетским правительством, с одной стороны, и всеми арабскими правительствами — с другой. Все события, которые последовали за кэмп-дэвидскими соглашениями, показали, что односторонние или частичные решения приводят к нагнетанию напряженности и осложняют уже существующие проблемы.

127. В-третьих, говоря о роли Америки в этом регионе, следует отметить, что Соединенные Штаты были вначале участником переговоров; затем они взяли на себя роль равноправного партнера в отношении между египетским и израильским правительствами, и, наконец, они стали военным и политическим партнером в результате заключенного недавно с Израилем стратегического союза.

128. Нет никакого сомнения в том, что одним из самых опасных последствий кэмп-дэвидских соглашений явилось помимо наращивания флотов и создания сил быстрого развертывания военное вмешательство Соединенных Штатов в этом районе и размещение военных баз в ряде его стран. Все это было сделано для того, чтобы навязать здесь господство Соединенных Штатов, что повлекло за собой усиление напряженности между населяющими район народами и американской администрацией. Мы стали также свидетелями усиления напряженности в отношении между двумя сверхдержавами, что является новым элементом международной напряженности и явной угрозой международному миру и безопасности.

129. В-четвертых, участие египетского правительства в переговорах, касающихся права арабского народа Палестины на так называемую «палестинскую автономию», противоречит всем резолюциям Организации Объединенных Наций, в которых признано право палестинского народа на само-

определение, а Организация освобождения Палестины [ООП] рассматривается в качестве единственного законного представителя арабского палестинского народа.

130. Это участие только осложнило проблему. Стало очевидным, что преследуемая цель состоит не в освобождении Синайского полуострова от израильской оккупации, а в том, чтобы погубить дело палестинского народа и создать на его обломках военный региональный союз в ущерб национальным правам арабских стран и других оккупированных арабских территорий.

131. В результате заключения кэмп-дэвидских соглашений и египетско-израильского мирного договора в районе создалось напряженное положение. Оказывая Израилю крупномасштабную военную помощь, Соединенные Штаты накалили обстановку, так как Израиль располагает теперь весьма значительным военным арсеналом, что постоянно толкает его на новые агрессивные акты, которые можно подразделить следующим образом.

132. Во-первых, с беспрецедентной в истории человечества жестокостью совершаются постоянные акты агрессии против Ливана и бомбардировки ливанских городов и деревень, а также лагерей палестинских беженцев. Кульминационным моментом этих жестоких действий Израиля стала, в частности, бомбардировка мирного города Бейрута, в результате которой погибли сотни гражданских лиц, были разрушены десятки домов, тысячи граждан остались без крова.

133. Во-вторых, высокомерие и агрессивность израильского правительства достигли такого уровня, что Израиль постоянно позволяет себе выступать с прямыми угрозами в адрес Сирии и особенно в адрес сирийского контингента межарабских сил в Ливане и раздувает миф о так называемом кризисе в связи с сирийскими ракетами в Ливане. Израильские самолеты подвергли бомбардировке позиции межарабских сил. Когда же эти силы применили имеющиеся у них средства ПВО, Израиль в ультимативной форме потребовал от Сирии вывести эти средства из Ливана. Израиль полагает, что он имеет полную свободу действий, что он вправе совершать акты агрессии в любом месте и в любое время. В то же самое время Израиль считает, что мы не имеем права на законную оборону. Мы, естественно, отвергаем эту взятую на вооружение Израилем логику агрессора. Израиль должен испытать на себе всю тяжесть последствий своих агрессивных действий.

134. В-третьих, Израиль угрожает другим арабским странам и их экономическим структурам. Эта угроза нашла свое конкретное выражение в бомбардировке ядерного реактора в Ираке.

135. В-четвертых, Израиль упорно проводит политику аннексии арабских территорий, создания военизированных поселений, вытеснения арабов, изменения статуса оккупированных арабских

территорий, полностью игнорируя мировое общественное мнение и отказываясь признать опасные последствия этой политики для мира и безопасности в регионе.

136. В то время, когда арабские народы столкнулись с ситуацией, представляющей угрозу как самому их существованию, так и их жизненным интересам, а также миру и безопасности в этом регионе, Соединенные Штаты Америки помимо оказываемой Израилю значительной военной и экономической помощи и уже размещенных там военных баз пошли на новую меру, представляющую собой наибольшую опасность для арабов, для их жизненных интересов, а также для мира и безопасности в регионе: я имею в виду стратегический союз между сверхдержавой — Соединенными Штатами — и израильским государством.

137. В рамках этого союза заключена серия опасных соглашений, которые предусматривают, в частности, размещение американских военных баз в Палестине; создание складов оружия, в том числе, естественно, и нейтронного оружия, несмотря на то что европейские правительства не согласны с этим решением Соединенных Штатов; создание в Израиле военной промышленности; налаживание отношений сотрудничества между американскими и израильскими службами безопасности, что означает передачу в распоряжение израильского правительства всей информации, которой располагают американские спецслужбы, включая информацию, получаемую с помощью спутников, оказание Израилю огромной военной помощи и, наконец, увязывание американских стратегических интересов со стратегическими интересами государства-агрессора.

138. Эти соглашения были заключены в целях «достижения стратегического единства в регионе, направленного против Советского Союза и его сторонников». Что все это означает?

139. Во-первых, эти соглашения навсегда исключили возможность достижения мира в регионе, а также стабильности, безопасности и спокойствия на всем Ближнем Востоке. Соединенные Штаты вынуждены выступать против арабов, поскольку они согласились связать свои стратегические интересы с интересами Израиля и полностью пренебрегли коренными интересами арабского народа. В соответствии с этой политикой американское правительство использует свою мощь в интересах Израиля и занимает враждебную позицию по отношению к арабам.

140. Во-вторых, в ответ на действия американского правительства, наносящие ущерб арабским странам, арабский мир будет вынужден занять соответствующую позицию и принять определенные меры, и тогда Соединенные Штаты будут одни нести ответственность за последствия этих шагов для положения в регионе и международной обстановки.

141. У Соединенных Штатов еще есть возможность пересмотреть свою политику и сойти с этого



опасного пути, ведущего к ущемлению интересов как арабов, так и американского народа.

142. Охарактеризовав общее положение в регионе, чреватое большой опасностью, мы обращаемся ко всем народам, приверженным делу мира, справедливости и свободы, с призывом выступить против нового союза между Соединенными Штатами и Израилем. Наряду с этим, мы просим международную Организацию, в силу возложенной на нее ответственности, принять меры в отношении израильского агрессора. С этой высокой трибуны мы призываем также все правительства мира применить самые строгие санкции в отношении Израиля, который не прекращает агрессии, отказывается признать неотъемлемые национальные права арабского народа Палестины и уйти со всех оккупированных арабских территорий.

143. Я могу заверить Ассамблею в том, что сирийский народ и арабская нация, несмотря на жертвы, будут продолжать борьбу за восстановление своих национальных и исторических прав в Палестине и освобождение оккупированных арабских территорий.

144. Г-н ХА ВАН ЛАУ (Вьетнам) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, примите мои самые горячие поздравления в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Делегация моей страны испытывает глубокое удовлетворение от того, что эта честь оказана азиатской стране, одному из государств — основателей движения неприсоединившихся стран, с которым Вьетнам поддерживает отношения сердечной дружбы и плодотворного сотрудничества. Мы уверены в том, что под руководством такого известного дипломата, как вы, имеющего богатый опыт работы в Организации Объединенных Наций, текущая сессия завершится успешно.

145. Мне доставляет большое удовольствие приветствовать делегации Республики Вануату и Белиза, стран, которые только что были приняты в Организацию Объединенных Наций. Социалистическая Республика Вьетнам готова поддерживать отношения дружбы и сотрудничества с этими двумя новыми членами нашей Организации.

146. Настоящая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в исключительно напряженный момент: над завоеваниями мира и международной разрядки, независимостью и безопасностью народов нависла серьезная опасность.

147. С конца 70-х годов американские милитаристские круги принялись иступленно взвинчивать гонку вооружений, возрождать «холодную войну» и подрывать разрядку. В настоящее время эта авантюристическая политика проводится в еще более широких масштабах, что вызывает законное беспокойство в мире. Это — стремление к военному превосходству, отказ ратифицировать договор ОСВ-2, отсрочка переговоров по разоружению, рекордный уровень военных бюджетов, размещение ядерных ракет средней дальности в

Европе, наращивание так называемых сил быстрого развертывания, увеличение военной помощи Израилю, южноафриканским расистам и другим диктаторским режимам, вмешательство в борьбу национально-освободительных движений и дела независимых стран, а также подрывная деятельность против них и, наконец, недавнее решение о производстве нейтронных бомб, несмотря на протесты мировой общественности, в том числе и общественности Соединенных Штатов.

148. Правительство Рейгана развязало шумную клеветническую кампанию против социалистических и неприсоединившихся стран и национально-освободительных движений, которая проводится под вывеской «борьбы с международным терроризмом» и понадобилась лишь для обмана общественного мнения. Это не что иное, как хорошо известный воровской прием, когда жулик первый кричит: «Держи вора!». И служит он для того, чтобы дискредитировать справедливую борьбу народов за независимость и социалистические страны, оказывающие поддержку национально-освободительным движениям, а также для того, чтобы оправдать такие террористические действия Соединенных Штатов, как агрессивные войны, вооруженная интервенция, истребление мирного населения, диверсионные акты и государственные перевороты, убийство руководителей суверенных государств, преднамеренные военные провокации и т. д. Это и есть преступный терроризм, так как он направлен против народов, их права на самоопределение и независимость, на подрыв международной безопасности.

149. Клеветнические измышления о так называемом «применении химического оружия в Кампучии, Лаосе и Афганистане» представляют собой чисто пропагандистский маневр Соединенных Штатов, имеющий целью отвлечь внимание от проводимой ими безудержной гонки вооружений, особенно ядерных, от их решения о производстве нейтронной бомбы, преступного применения ими бактериологического оружия против населения, сельскохозяйственных культур и животных на Кубе и, наконец, от химической войны, которую они вели в недавнем прошлом в Южном Вьетнаме. Последствия этой войны будут ощущать еще многие поколения вьетнамских мирных жителей и сотни тысяч военнослужащих США и их союзников по войне в Индокитае.

150. Милитаристская политика правительства Соединенных Штатов становится еще опасней в силу принимающего все более широкие масштабы сговора между империализмом и гегемонизмом. Последним проявлением этого сговора явилось решение о продаже Китаю новейших видов вооружений. Это решение вызвало законную тревогу в азиатских странах, в частности в странах Юго-Восточной Азии. Совершенно очевидно, что военно-стратегическое сотрудничество двух самых крупных сил агрессии создает непосредственную угрозу для мира и безопасности народов, и прежде всего народов Азии. Тотальная война, направ-

ленная на истощение трех стран полуострова Индокитай, необъявленная война против Демократической Республики Афганистан, возросшие поставки оружия Пакистану и Таиланду, вооруженные провокации, подрывные и дестабилизирующие действия в отношении законных правительств Юго-Восточной Азии являются наглядным проявлением этой общей китайско-американской стратегии.

151. Вопреки высокопарным фразам государственного секретаря США с трибуны Ассамблеи о так называемой «американской стратегии развития», Соединенные Штаты проводили obstructионистскую политику на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, блокировали глобальные переговоры по экономическим вопросам, отвергали справедливые требования развивающихся стран об установлении нового справедливого международного экономического порядка, что привело к обострению уже имеющихся в развивающихся странах серьезных экономических трудностей. Международное сообщество считает своим долгом сурово осудить попытки Соединенных Штатов использовать помощь, предоставляемую международными организациями как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, в качестве орудия политического давления на развивающиеся страны, что идет вразрез с целями и принципами этих организаций.

152. Следуя диаметрально противоположной политической линии, социалистические страны настойчиво борются за мир, международную разрядку и безопасность, за решение международных споров мирным путем, за мирное сосуществование.

153. Вьетнамский народ высоко оценивает программу мира на текущее десятилетие, выдвинутую президентом Леонидом Брежневым на XXVI съезде Коммунистической партии Советского Союза<sup>2</sup>. Он поддерживает важные мирные инициативы, с которыми Советский Союз выступил в последнее время и на данной сессии Генеральной Ассамблеи, и в частности проект декларации о предотвращении ядерной катастрофы<sup>6</sup>. Эти отвечающие чувству ответственности за судьбы всех народов инициативы служат ярким проявлением принципиальной миролюбивой политики Советского Союза, способствующей оздоровлению международного климата, укреплению мира и безопасности на планете.

154. Мы приветствуем неумолимые усилия социалистических и неприсоединившихся стран, а также миролюбивых сил, добивающихся ослабления напряженности, достижения разоружения и мирного сосуществования. Мы поддерживаем, в частности, инициативу Монгольской Народной Республики, касающуюся подписания соглашения о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и бассейна Тихого океана [см. A/36/388].

155. Социалистические страны настойчиво проводят политику мира и мирного сосуществования;

в то же время они преисполнены решимости защищать свои революционные завоевания и твердо поддерживают народы, которые борются за свою свободу и независимость, защищают их и строят новую жизнь, идя по свободно избранному ими пути.

156. Вьетнамский народ вновь подтверждает свою нерушимую солидарность с польским народом, свою поддержку в его борьбе с силами внутренней реакции и империалистическим вмешательством, в защиту социализма в Польше. Мы убеждены в том, что польский народ, опирающийся на поддержку Советского Союза и социалистического сообщества, выйдет победителем в трудной и сложной борьбе.

157. Несмотря на враждебные происки правительства Вашингтона, положение Республики Куба во всех отношениях становится все более прочным, и республика уверенно и с достоинством продолжает идти вперед. Достижения, стоившие ей героических усилий, служат ценным примером для всех народов, борющихся за идеалы мира, независимости, свободы и социализма. Решительно выступая на стороне братского кубинского народа, вьетнамский народ требует, чтобы Соединенные Штаты Америки прекратили нападки на Кубу, сняли экономическую блокаду, положили конец диверсиям, шантажу и угрозам в адрес этой братской страны, вернули Кубе незаконно оккупированную ими базу Гуантанамо.

158. В Азии вьетнамский народ безоговорочно поддерживает справедливую борьбу афганского народа в защиту своей независимости, суверенитета и завоеваний Апрельской революции. Мы гневно осуждаем империалистов, гегемонистов и других реакционеров, ведущих против Демократической Республики Афганистан необъявленную войну, целью которой является вмешательство во внутренние дела республики. Новые предложения, содержащиеся в заявлении правительства Афганистана от 24 августа 1981 года [A/36/457], являются реалистическими и конструктивными. Они могут служить основой для политического решения, которое привело бы к нормализации обстановки в этом районе.

159. Проводя миролюбивую независимую внешнюю политику, основанную на принципах неприсоединения, Республика Индия вносит большой вклад в решение международных проблем. Она стала важным фактором мира, развития и безопасности в Азии и во всем мире. Решение правительства Индии признать Народную Республику Кампучию, помощь, оказываемая им в восстановлении этой многострадальной страны, являются еще одним ярким примером мудрой политики.

160. Мы поддерживаем усилия Индии, Мадагаскара и других стран, направленные на превращение Индийского океана в зону мира. Мы выступаем за созыв в ближайшее время международной конференции по Индийскому океану, как это предусматривается в соответствующих резолю-

циях Организации Объединенных Наций и движения неприсоединившихся стран. Необходимо положить конец военному присутствию империалистов в этом районе; их военные базы, включая базу на острове Диего-Гарсия, должны быть ликвидированы.

161. Вместе с прогрессивным человечеством вьетнамский народ резко осуждает израильских сионистов за осуществляемую ими после кэмп-дэвидской сделки кровавую агрессию против палестинского народа и народов других арабских стран, в частности беспощадный обстрел гражданского населения в Ливане, бомбардировку центра мирных ядерных исследований в Ираке. Разумное и справедливое решение ближневосточной проблемы может быть найдено при условии, что в нем примет участие ООП — единственный законный представитель палестинского народа. Оно должно основываться на ликвидации всех последствий израильской агрессии, а также на полном осуществлении основных национальных прав палестинского народа, включая право на создание собственного независимого и суверенного государства.

162. Считая своим долгом защищать мир и солидарность народов перед лицом империалистической угрозы, Вьетнам высказывает пожелание, чтобы вооруженный конфликт между Ираком и Ираном был незамедлительно урегулирован путем переговоров.

163. Мы выражаем свою солидарность с Корейской Народно-Демократической Республикой в ее справедливой борьбе за мирное воссоединение Кореи без какого бы то ни было иностранного вмешательства.

164. Что касается Африки, то в наши дни мир является свидетелем активной и победоносной борьбы народов этого континента за ликвидацию последних оплотов колониализма, расизма и апартеида, поддерживаемых империализмом. Вьетнамский народ твердо поддерживает борьбу за осуществление права на подлинное самоопределение и подлинную независимость, которую ведут, используя все имеющиеся в их распоряжении средства, намибийский народ во главе со СВАПО и южноафриканский народ под руководством Африканского национального конгресса Южной Африки. Следуя этой линии, мы полностью поддерживаем резолюции, принятые недавно ОАЕ, а также резолюции восьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии.

165. Вьетнамский народ заявляет о своей братской поддержке борьбы народов Анголы, Мозамбика и других «прифронтовых» государств в защиту суверенитета и территориальной целостности своих стран. Он гневно осуждает южноафриканских расистов и находящихся на содержании империалистов и международной реакции предателей из УНИТА<sup>7</sup>, которые ведут вооруженную борьбу против Народной Республики Анголы.

166. Вьетнамский народ высоко оценивает отраженные в трехстороннем соглашении между Ливийской Арабской Джамахирией, Народной Демократической Республикой Йемен и Эфиопией твердые позиции, направленные на защиту суверенитета каждой из этих стран и укрепление безопасности в их регионе; он вновь заявляет о своей полной поддержке справедливой борьбы за право на самоопределение и независимость, которую ведет народ Сахарской Арабской Демократической Республики под руководством Фронта ПОЛИСАРИО<sup>8</sup>. Он выступает также на стороне кипрского народа, ведущего борьбу за сохранение единства и территориальной целостности своей страны.

167. Латиноамериканский континент является в настоящее время ареной широкого движения сопротивления политике вмешательства и дестабилизации, проводимой Соединенными Штатами. Мы решительно поддерживаем народ и правительство Национального возрождения Никарагуа, народ и правительство Гренады в деле национального строительства и укрепления национальной обороны; мы стоим на стороне народа и правительства Панамы, борющихся за установление полного суверенитета Панамы над зоной канала. Мужественная борьба пуэрто-риканского и чилийского народов, героическая борьба народа Сальвадора, возглавляемая Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти и Революционно-демократическим фронтом Сальвадора, также пользуются симпатией и горячей поддержкой нашего народа.

168. Генеральная Ассамблея готовится торжественно отметить двадцатую годовщину первой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран. В течение этих двух десятилетий движение неприсоединившихся стран твердо придерживалось антиимпериалистического курса, крепило свою внутреннюю солидарность, а также солидарность с другими силами мира и прогресса. Не останавливаясь в своем развитии, оно успешно прошло через все испытания и превратилось в мощную политическую силу, которая вносит достойный вклад в борьбу народов за политическую и экономическую независимость, международный мир и безопасность.

169. Положение в Юго-Восточной Азии продолжает сегодня вызывать беспокойство международного сообщества. Кое-кто лезет из кожи, пытаясь исказить события, происшедшие в последние годы в этом регионе. Но действительность не оставила камня на камне от этих попыток; она убеждает сильнее, чем любая риторика, помогает отличить истину от лжи, добро от зла.

170. С каждым днем общественное мнение все очевиднее осознает, что является главной опасностью, угрожающей независимости и безопасности государств Юго-Восточной Азии, а также миру и стабильности этого региона. Многие хорошо информированные наблюдатели единодушно считают, что после провала своей авантюры в от-

ношении Кампучии, Вьетнама и Лаоса в 1979 и 1980 годах пекинские власти в сговоре с Соединенными Штатами стремятся сегодня всеми силами навязать этим трем странам Индокитая настоящую войну на износ. Концентрация 400-тысячной армии вблизи вьетнамо-китайской границы и постоянная угроза повторного вторжения во Вьетнам, возросшее число китайских провокаций и спровоцированных Китаем вооруженных столкновений на всем протяжении вьетнамо-китайской и лаосско-китайской границы, формирование банд разного рода предателей и вербовка наемников для подстрекательства к беспорядкам и подрывной деятельности в странах, выходцами из которых они являются, усиление психологической войны, кампания в мировой прессе против Вьетнама и других стран Индокитая, экономическая блокада и т. д. — все эти средства используются для оказания давления на Вьетнам и другие страны Индокитая, для их ослабления и подчинения своему диктату. Пекинские власти, в частности, усилили снабжение продовольствием и оружием остатков полпотовских банд и других реакционных кхмерских элементов; они изо всех сил стараются сколотить так называемый «единный фронт» из различных реакционных кхмерских группировок, чтобы замаскировать свою помощь запятнавшей себя преступлениями геноцида клике Пол Пота.

171. Необходимо подчеркнуть, что вдохновителем этой враждебной трем государствам Индокитая политики Пекина является Вашингтон. Продолжая разыгрывать «китайскую карту», милитаристские круги Соединенных Штатов открыто призывают к оказанию максимального давления на Вьетнам во всех областях: политической, экономической, дипломатической и даже военной, с тем чтобы «обескровить» его. Пусть те, кто хочет силой покорить Вьетнам и другие страны Индокитая, вспомнят уроки совсем недавнего прошлого!

172. Пекинские власти не отказались и от своей традиционной политики вмешательства и раскола в отношении стран Юго-Восточной Азии. С одной стороны, Пекин расточает любезности в адрес стран региона, с другой — отказывается прекратить поддержку ведущих подрывную деятельность псевдореволюционных группировок и провоцирует затяжные гражданские войны и внутренние конфликты в ряде этих стран. Китай не отказывается от своих территориальных притязаний как на суше, так и на море, которые он необоснованно предъявляет всем своим соседям. Напротив, он продолжает незаконно оккупировать часть территорий этих стран, в том числе принадлежащий Вьетнаму архипелаг Хоанг Са (Парасельские острова). В течение последних десятилетий он произвольно включает чуть ли не все просторство Южно-Китайского моря в пределы своих морских границ и не признает таким образом суверенное право других прибрежных государств Юго-Восточной Азии на исключительную экономическую зону и континентальный шельф в Южно-Китайском море.

173. Мировая общественность и даже руководящие круги стран, входящих в Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН], с каждым днем яснее осознают, что именно проводимая Китаем политика гегемонизма и экспансионизма представляет собой самую большую опасность для мира и стабильности в регионе.

174. События последних трех лет ясно показывают, что, вопреки ожиданиям своих противников, Вьетнам не только выстоял, но и благодаря правильной политике, своим усилиям, братской помощи Советского Союза и других социалистических стран, поддержке многочисленных друзей во всем мире шаг за шагом преодолевает порожденные 30-летней войной против иностранного агрессора и продолжительными стихийными бедствиями огромные трудности, сосредоточив свои усилия на восстановлении и защите родины.

175. Лаосский народ, трудолюбивый и талантливый, единый и бдительный, также добился больших успехов в деле национального возрождения. Он продолжает давать достойный отпор непрекращающемуся вмешательству и подрывным действиям пекинских экспансионистов, решительно защищает независимость, суверенитет и территориальную целостность своей страны. В своей внешней политике Лаосская Народно-Демократическая Республика придает первостепенное значение солидарности с Вьетнамом, Кампучией и социалистическим содружеством. Она играет все возрастающую роль в обеспечении мира, стабильности и сотрудничества в Индокитае и Юго-Восточной Азии. Она не жалеет усилий для превращения своей границы с Таиландом в границу мира, дружбы и сотрудничества.

176. Особое восхищение общественного мнения вызывает быстрое возрождение кампучийского народа. Менее трех лет понадобилось этому мужественному народу, пережившему ужасы геноцида, творимого кликой Пол Пота, чтобы победить голод и перестроить семейную и общественную жизнь. Экономическая, культурная и религиозная деятельность в стране постепенно нормализовались. Кампучийский народ, став хозяином своей судьбы, провел по всей стране подлинно свободные, демократические всеобщие выборы, в ходе которых были избраны органы государственной власти на всех уровнях и принята конституция. Эти огромные достижения являются несомненным доказательством того, что Народная Республика Кампучия — независимое суверенное государство, а кампучийский народ, полностью осуществив свое право на самоопределение, твердо идет по свободно избранному им пути.

177. Для полпотовской клики, которая с помощью кирки и топора уничтожала миллионы кампучийцев и которую кое-кто с этой трибуны цинично называет «патриотами», нет места на территории Кампучии. Признавать этих палачей в качестве законных представителей кампучийского народа в Организации Объединенных Наций — значит оскорблять память трех миллионов жертв полпо-

товского геноцида, оскорблять многострадальный народ, занятый восстановлением своей страны. Это — грубое вмешательство во внутренние дела Кампучии и явное нарушение права кампучийского народа на самоопределение, что полностью противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций. Подобный подход только поощряет китайский экспансионизм, усиливает напряженность в Юго-Восточной Азии и мешает Организации Объединенных Наций играть надлежащую роль в решении проблем мира и безопасности в этом регионе. Справедливость и право требуют положить конец этой абсурдной ситуации. Клика Пол Пота должна быть изгнана из Организации, а Государственный совет Народной Республики Кампучии, единственный законный представитель кампучийского народа, должен занять законное место Кампучии в Организации Объединенных Наций.

178. События последних трех лет свидетельствуют о том, что угроза безопасности стран — членов АСЕАН, миру и стабильности в регионе исходит отнюдь не от стран Индокитая, а от пекинских властей, проводящих политику гегемонизма и экспансионизма. В прошлом Вьетнам никогда не вторгнулся в страны АСЕАН; Таиланд же трижды вторгнулся во Вьетнам и неоднократно нападал на Лаос и Камбоджу. Некоторые государства — члены АСЕАН в той или иной степени помогали Соединенным Штатам Америки в их агрессивной войне против трех стран Индокитая.

179. Народы Вьетнама, Лаоса и Кампучии своей беззаветной борьбой против внешней агрессии способствовали началу нового этапа, благоприятного для независимости, мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. В наши дни победа кампучийского народа над режимом Пол Пота, успешная борьба лаосского народа против вмешательства в его дела и подрывной деятельности Пекина, уверенное продвижение вперед вьетнамского народа в деле восстановления своей родины и укрепления ее обороны после отражения китайской агрессии стали тем эффективным фактором, который заставил отступить опасность, порождаемую в этом регионе пекинским гегемонизмом и экспансионизмом. Внешняя политика Социалистической Республики Вьетнам, Лаосской Народно-Демократической Республики и Народной Республики Кампучии, основанная на принципах мира, независимости, дружбы и международного сотрудничества, играет важную положительную роль в сохранении мира и стабильности в этом стратегически важном районе мира.

180. Кое-кто пытается возложить вину за отсутствие мира и стабильности в регионе на так называемый «экспансионизм» Советского Союза или на отношения между Вьетнамом и СССР. В действительности же события последних четырех десятилетий свидетельствуют о том, что из пяти постоянных членов Совета Безопасности один лишь Советский Союз никогда не совершал агрессии против стран Юго-Восточной Азии. Напротив, он решительно выступил на стороне народов Индо-

китая в их патриотической борьбе против иностранной агрессии и тем самым способствовал укреплению независимости и безопасности трех стран Индокитая, а также обеспечению мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Совершенно ясно также, что и вьетнамо-советские отношения не создают угрозы для третьих стран.

181. В настоящее время для восстановления мира и стабильности в Юго-Восточной Азии необходимо положить конец политике вмешательства, агрессии и угрозы применения силы, проводимой китайскими гегемонистами, стремящимися в сговоре с империалистами и другими реакционерами подорвать суверенитет, безопасность и независимость стран региона. Путь к решению так называемой «кампучийской проблемы» лежит через устранение реально существующих противоречий между Китаем и тремя странами Индокитая, а не в разрешении мнимых противоречий между этими тремя странами и государствами — членами АСЕАН.

182. В прошлом народы трех стран Индокитая постоянно солидаризировались друг с другом и координировали усилия в борьбе за независимость и свободу. Как показывает история, эта солидарность является жизненно необходимой для каждого из наших народов, поскольку нам всегда приходилось иметь дело с агрессором, который был намного сильнее нас и постоянно пытался расколоть нас и восстановить друг против друга, с тем чтобы ослабить и аннексировать все эти страны.

183. В современных условиях перед лицом серьезной опасности, угрожающей независимости и безопасности этих трех стран, у них есть только один выход: объединиться и помогать друг другу в борьбе против агрессора. Именно в этом заключается право народов полуострова Индокитай на законную оборону, как индивидуальную, так и коллективную, право, которое четко закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций за всеми народами. Приходится сожалеть, что кое-кто, выступая с этой трибуны, умышленно пытается уравнивать агрессора и его жертву, лишить жертву агрессии священного права на законную оборону. Они забыли также упомянуть о недавней агрессивной войне Китая против Вьетнама и обошли молчанием тот факт, что наряду с раздающимися из Китая угрозами повторного вторжения во Вьетнам на китайско-вьетнамской границе находятся в настоящее время десятки китайских дивизий, которые ежедневно совершают бесчисленные преступления в отношении вьетнамского населения, проживающего в пограничной зоне.

184. Что же касается присутствия вьетнамских войск в Кампучии, то Социалистическая Республика Вьетнам и правительство Народной Республики Кампучии неоднократно заявляли о том, что оно носит лишь временный характер, служит для отражения угрозы со стороны Китая, действующего в сговоре с империалистами, и не направлено против каких-либо третьих государств. Как только эта угроза будет устранена, с обоюдного согласия

двух государств эти войска будут выведены из Кампучии. Уже сейчас Вьетнам и Кампучия могли бы договориться о частичном выводе войск, если бы были обеспечены мир и стабильность на границе между Таиландом и Кампучией. Кроме того, три страны Индокитая предложили создать по обе стороны границы между Таиландом и Кампучией демилитаризованную зону под международным контролем, формы которого должны определяться обоими заинтересованными государствами.

185. Позиция Вьетнама, Лаоса и Кампучии ясна: любая резолюция Организации Объединенных Наций по Кампучии будет недействительна, если она будет выработана и принята без участия и согласия правительства Народной Республики Кампучии, а также если Организация Объединенных Наций позволит запятнавшей себя преступлениями геноцида клике Пол Пота и ей подобным и дальше незаконно занимать место Кампучии в своих органах. Так называемая Международная конференция по Кампучии, созванная под надуманным предлогом, представляет собой лишь политические происки ее организаторов, направленные на вмешательство во внутренние дела Народной Республики Кампучии, независимого и суверенного государства. Создание этой Конференцией специального комитета, который теперь пытаются узаконить решением Генеральной Ассамблеи, является простой уловкой, которая преследует цель, используя сомнительным образом механизм Организации Объединенных Наций, навязать этому суверенному государству так называемое «глобальное политическое решение», решение, которое было окончательно отвергнуто народом и правительством Народной Республики Кампучии.

186. Поведение китайской делегации на вышеупомянутой Конференции не вызывает на этот счет никаких сомнений: Китай намеревается любыми способами проташить военное решение проблемы и навязать кампучийскому народу кровавую клику Пол Пота.

187. Что же касается стран АСЕАН, постоянно заявлявших о своей готовности к диалогу, то они на деле вели себя как сообщники Пекина или, по крайней мере, не давали отпора его проискам. Ясно, что этот путь не ведет к миру и стабильности в регионе. Совсем наоборот, он может привести к усилению напряженности и кризису, что вовсе не отвечает интересам этих стран.

188. Вьетнамский народ полон решимости бороться плечом к плечу с народами Лаоса и Кампучии, с тем чтобы обречь на провал политику вмешательства и агрессии, проводимую правительствами Пекина в отношении трех стран Индокитая. В то же время он издавна питает чувства дружбы к китайскому народу и не шадит сил для нормализации отношений между двумя государствами на основе принципов мирного сосуществования, уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности каждой страны, а также принципа урегулирования спорных вопросов путем

переговоров. Действуя именно в этом духе, правительство Вьетнама неоднократно предлагало китайскому правительству сесть за стол переговоров.

189. Не так давно, 31 августа этого года, проявляя последовательность и настойчивость, мы вновь выдвинули предложение о возобновлении в сентябре — октябре текущего года третьей серии переговоров между Вьетнамом и Китаем, которые год назад были прерваны Китаем. При этом мы имели в виду обсудить вопросы, представляющие взаимный интерес, и нормализовать отношения между двумя странами. Наши предложения предусматривают принятие в ближайшем будущем неотложных мер по восстановлению мира и стабильности на границе между двумя государствами, которые включали бы прекращение военных действий, разъединение войск двух сторон и создание демилитаризованной зоны. Вьетнам подтверждает также свою готовность подписать с Китаем договор о ненападении и мирном сосуществовании. Приходится сожалеть, что эти предложения были отвергнуты Китайской Народной Республикой.

190. Говоря об отношениях между странами Индокитая и государствами, входящими в АСЕАН, необходимо отметить наличие разногласий между ними в том, что касается оценки причин напряженного и неустойчивого положения в Юго-Восточной Азии и, следовательно, путей и средств для восстановления мира и стабильности в этом регионе. Хотя эти разногласия еще не могут быть преодолены в ближайшее время, тем не менее обе группы стран имеют хорошую основу, для того чтобы достичь прогресса в урегулировании существующих в регионе проблем, поскольку и у тех, и у других есть общие коренные интересы, а именно: обеспечение мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. В заявлениях, сделанных на конференциях министров иностранных дел трех государств во Вьентьяне, Хошимине и Пномпене, неоднократно выдвигались реалистические предложения в этом направлении. С начала этого года министры иностранных дел Лаоса и Вьетнама имели большое число встреч с министрами иностранных дел почти всех государств, входящих в АСЕАН. Эти встречи способствовали проведению диалога и консультаций на региональном уровне и улучшению взаимопонимания между государствами Юго-Восточной Азии.

191. Страны Индокитая никогда не стремились навязать свою волю государствам АСЕАН. Последние также не должны заблуждаться в отношении возможности заставить государства Индокитая принять их точку зрения. Нужно быть реалистом, забыть наши разногласия и начать равноправный диалог на основе следующего принципа: государства Юго-Восточной Азии сами решают проблемы региона, не допуская вмешательства извне, и при этом ни одна из сторон не должна навязывать свою волю другой. Это именно тот правильный путь, который ведет к миру и стабильности в регионе, к мирному сосуществованию государств, принадлежащих к двум различ-



ным группировкам, отвечает интересам народов Юго-Восточной Азии и укреплению мира на планете, полностью соответствует Уставу Организации Объединенных Наций и принципам движения неприсоединившихся стран. В заявлении Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели в феврале 1981 года, не ставится вопрос о созыве Международной конференции по Кампучии, но содержится призыв ко всем государствам региона начать диалог, который способствовал бы решению спорных вопросов, установлению прочного мира и стабильности в регионе, а также устранению вмешательства и угрозы интервенции извне.

192. Принцип, согласно которому проблемы региона должны решаться государствами самого региона путем переговоров, на основе уважения независимости и суверенитета каждого из них, без вмешательства извне, широко применяется во многих регионах мира, в Европе, Африке и Латинской Америке.

193. Делегация моей страны хотела бы обратить внимание Ассамблеи на принципы мирного сосуществования, на которых могли бы строить свои отношения две группы стран: государства Индокитая и государства — члены АСЕАН, в деле установления мира, стабильности, дружбы и сотрудничества в Юго-Восточной Азии. Эти принципы были изложены на текущей сессии Генеральной Ассамблеи заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики г-ном Сипасетом [см. 16-е заседание] с согласия правительств Социалистической Республики Вьетнам и Народной Республики Кампучии. Эти принципы соответствуют сложившемуся сегодня положению в Юго-Восточной Азии и полностью отвечают интересам и глубоким чаяниям всех народов региона, а также воле всех тех, кому дороги мир и стабильность в Юго-Восточной Азии, воле, выра-

женной многими представителями на этой Ассамблее.

194. Делегация моей страны хотела бы надеяться, что эти принципы окажут большую пользу Ассамблее при рассмотрении пункта 34 повестки дня, озаглавленного: «Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии».

195. В заключение я хочу сказать, что в настоящее время на нас возложена высокая историческая ответственность за обеспечение мира и безопасности народов. Мы живем в такую эпоху, когда народы полностью сознают свои возможности и становятся творцами истории. В условиях, когда силы социализма, национальной независимости, демократии и мира неуклонно растут и развиваются, нашим народам по плечу сохранение разрядки, поддержание мира, укрепление национальной независимости, проведение политики мирного сосуществования, строительство счастливой жизни в соответствии с духовными ценностями и особенностями каждого народа. Вьетнамский народ и его правительство готовы приложить все усилия, с тем чтобы внести свой скромный вклад в это благородное общее дело.

*Заседание закрывается в 13 час. 15 мин.*

#### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> См. документ ОЕА/Ser.G/CP/INF.1795/81 Организации американских государств от 9 сентября 1981 года.

<sup>2</sup> См. CD/228, добавление II/том I, документ CD/160.

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 27*, документ CCD/559.

<sup>4</sup> См. CD/228, добавление III/том VII, документ CD/PV.148.

<sup>5</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27*, приложение I.

<sup>6</sup> Впоследствии принят в качестве резолюции 36/100.

<sup>7</sup> Национальный союз за полную независимость Анголы.

<sup>8</sup> Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.